



भारत का राजपत्र

The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 176]
No. 176]नई दिल्ली, शुक्रवार, 13 अगस्त 2004/श्रावण 22, 1926
NEW DELHI, FRIDAY, AUGUST 13, 2004/SRAVANA 22, 1926

वित्त मंत्रालय
(आर्थिक कार्य विभाग)
अधिसूचना

नई दिल्ली, 13 अगस्त, 2004

फा. सं. 15-01/2004-एनएस-II.—भारत सरकार एतद्वारा वित्त मंत्रालय (आर्थिक कार्य विभाग) की अधिसूचना सं. 2/14/89-एनएस-II, दिनांक 7 जून, 1989 में यथा-अधिसूचित, सेवानिवृत्त होने वाले सरकारी कर्मचारियों के लिए जमा योजना, 1989 में आगे और निम्नलिखित संशोधन करती है, नामत :—

1. उक्त अधिसूचना में, पैराग्राफ 6 में, जो जमाराशियों पर ब्याज के संबंध में है, उप-पैरा (घ) के बाद निम्नलिखित उप-पैरा जोड़ा जाएगा, नामत :—

“(घ) उपरोक्त उप-पैरा (क) से (घ) में निहित किन्हीं बातों के बावजूद, 13 सितम्बर, 2004 को अथवा इससे पूर्व परिपक्व खातों की जमाराशियों पर 13 सितम्बर, 2004 के पश्चात् कोई ब्याज अर्जित नहीं होगा। इसी प्रकार, 13 सितम्बर, 2004 के बाद परिपक्व खातों की जमाराशियों पर भी परिपक्वता की तारीख के बाद की अवधि में कोई ब्याज अर्जित नहीं होगा।”

पी. सी. सिंह, अवर सचिव

टिप्पणी :—इस संशोधन से पहले, दिनांक 7 जून, 1989 को भारत के राजपत्र में अधिसूचित जमा योजना में तदनंतर अधिसूचना सं. 2/14/89-एनएस-II, दिनांक 10 अगस्त, 1989, सं. 2/14/89-एनएस-II, दिनांक 12 अक्टूबर, 1989, सं. 2/14/89-एनएस-II, दिनांक 9 मार्च, 1989, सं. 15/1/93-एनएस-II, दिनांक 15 मार्च, 1993, सं. 2/31/1998-एनएस-II, दिनांक 1 जनवरी, 1999, सं. 18-3/2000-एनएस-II, दिनांक 1 मार्च, 2001, सं. 5-1/2002-एनएस-II, दिनांक

1 मार्च, 2002, सं. 5-1/2003 एनएस-II, दिनांक 1 मार्च, 2003 और सं. 15-01/2004-एनएस-II, दिनांक 9 जुलाई, 2004 के अंतर्गत संशोधन किया गया था।

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Economic Affairs)

NOTIFICATION

New Delhi, the 13th August, 2004

F. No. 15-01/2004-NS-II.—The Government of India hereby makes the following further amendment in the Deposit Scheme for Retiring Government Employees, 1989 as notified in the Ministry of Finance (Department of Economic Affairs) Notification No. 2/14/89.NS-II, dated 7th June, 1989, namely :—

1. In the said Notification, in paragraph 6 relating to Interest on Deposits, after the Sub-paragraph (d), the following sub-paragraph shall be inserted, namely,—

“(e) Notwithstanding anything contained in the sub-paragraphs (a) to (d) above, deposits in accounts which have matured on or before the 13th day of September, 2004, shall cease to earn any interest after the 13th day of September, 2004. Similarly, deposits in accounts maturing after the 13th day of September, 2004 shall also not earn any interest for the period after the date of maturity.”

P. C. SINGH, Under Secy.

Note :—Prior to this amendment, the Deposit Scheme notified in the Gazette of India on the 7th June, 1989 was subsequently amended vide notifications No. 2/14/89. NS. II, dated the 10th August, 1989, No. 2/14/89. NS. II, dated 12th October, 1989, No. 2/14/89. NS. II, dated 9th March, 1990, No. 15/1/93. NS. II, dated 15th March, 1993,

No. 2/31/98. NS. II, dated 1st January, 1999, No. 18-3-2000. NS. II, dated 1st March, 2001, No. 5-1/2002. NS. II, dated the 1st March, 2002, No. 5-1/2003. NS. II, dated 1st March, 2003 and No. 15-01/2004. NS. II, dated 9th July, 2004.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 13 अगस्त, 2004

फा. सं. 15-01/2004-एनएस-II.—भारत सरकार एतद्वारा वित्त मंत्रालय (आर्थिक कार्य विभाग) की अधिसूचना सं. 2/19/89-एनएस-II दिनांक 12 दिसम्बर, 1990 में यथा—अधिसूचित, सरकारी क्षेत्र की कंपनियों के सेवानिवृत्त होने वाले कर्मचारियों के लिए जमा योजना, 1991 में आगे और निम्नलिखित संशोधन करती है, नामतः—

1. उक्त अधिसूचना में, पैराग्राफ 6 में, जो जमाराशियों पर ब्याज के संबंध में है, उप-पैरा (घ) के बाद निम्नलिखित उप-पैरा जोड़ा जाएगा, नामतः—

“(घ) उपरोक्त उप-पैरा (क) से (घ) में निहित किन्हीं बातों के बावजूद, 13 सितम्बर, 2004 को अथवा इससे पूर्व परिपक्व खातों की जमाराशियों पर 13 सितम्बर, 2004 के पश्चात् कोई ब्याज अर्जित नहीं होगा। इसी प्रकार, 13 सितम्बर, 2004 के बाद परिपक्व खातों की जमाराशियों पर भी परिपक्वता की तारीख के बाद की अवधि में कोई ब्याज अर्जित नहीं होगा।”

पी. सी. सिंह, अवर सचिव

टिप्पणी :—इस संशोधन से पूर्व, दिनांक 12 दिसम्बर, 1990 को भारत के राजपत्र में अधिसूचित जमा योजना में तदनंतर अधिसूचना सं. 15/10/91-एनएस-II, दिनांक 22 अप्रैल, 1991, सं. 2/19/89-एनएस-II, दिनांक, 23 अप्रैल, 1991, सं. 15/1/93-एनएस-II, दिनांक 15 मार्च, 1993, 2/31/98-एनएस-II, दिनांक 1 जनवरी, 1999, सं. 18-3/2000-एनएस-II, दिनांक 1 मार्च, 2001, सं. 5-1/2002-एनएस-II, दिनांक 1 मार्च, 2002 तथा सं. 5-1/2003-एनएस-II,

दिनांक 1 मार्च, 2003 तथा सं. 15-01/2004-एनएस-II(i), दिनांक 9 जुलाई, 2004 के अंतर्गत संशोधित किया गया था।

NOTIFICATION

New Delhi, the 13th August, 2004

F. No. 15-01/2004-NS.II.—The Government of India hereby makes the following further amendment in the Deposit Scheme for Retiring Employees of Public Sector Companies, 1991 as notified in the Ministry of Finance (Department of Economic Affairs) Notification No. 2/19/89.NS-II, dated 12th December, 1990, namely:—

1. In the said Notification, in paragraph 6 relating to Interest on Deposits, after the Sub-paragraph (d), the following sub-paragraph shall be inserted, namely,—

“(e) Notwithstanding anything contained in the sub-paragraphs (a) to (d) above, deposits in accounts which have matured on or before the 13th day of September, 2004, shall cease to earn any interest after the 13th day of September, 2004. Similarly, deposits in accounts maturing after the 13th day of September, 2004 shall also not earn any interest for the period after the date of maturity.”

P. C. SINGH, Under Secy.

Note :—Prior to this amendment, the Deposit Scheme notified in the Gazette of India on the 12th December, 1990 was subsequently amended *vide* notifications No. 15/10/91.NS. II, dated the 22nd April, 1991, No. 2/19/89. NS. II, dated 23rd April, 1991, No. 15/1/93. NS. II, dated 15th March, 1993, No. 2/31/98. NS. II, dated 1st January, 1999, No. 18-3-2000. NS. II, dated 1st March, 2001, No. 5-1/2002. NS. II, dated 1st March, 2002, No. 5-1/2003. NS. II, dated the 1st March, 2003 and No. 15-01/2004. NS. II(i), dated 9th July, 2004.